



فرم درخواست روادید
FORMULARZ WIZOWY
VISA-APPLICATION FORM

فرم شماره: ۱۰۰



Ambasada Islamskiej Republiki Iranu
Warszawa

شماره روادید: _____
تاریخ صدور: ____ / ____ / ____
نوع روادید: _____
مدت اقامت: _____ روز / مدت اعتبار: _____ ماه

شماره مجوز: _____
تاریخ صدور: ____ / ____ / ____
شماره استعلام: _____

1. Imiona / First Name(s):	JAN ADAM	نام: ۱-
2. Nazwisko / Last Name:	KOWALSKI	نام خانوادگی: ۲-
3. Nazwisko panieńskie / Former Name:	JA	نام خانوادگی قبلی: ۳-
4. Imię ojca / Father's name:	TADEUSZ	نام پدر: ۴-
5. Data i miejsce urodzenia / Date and Place of Birth:	23.03.1954 WARSZAWA	تاریخ و محل تولد: ۵-
6. Obywatelstwo / Present Nationality:	POLSKIE	تابعیت فعلی: ۶-
7. Poprzednie obywatelstwo (jeśli różni się od obecnego) / Former Nationality (if differs from the present one):		تابعیت قبلی: ۷-
8. Płeć / Sex:	kobieta / female / زن <input type="checkbox"/> mężczyzna / male / مرد <input checked="" type="checkbox"/>	جنسیت: ۸-
9. Stan cywilny / Marital status: Imię i nazwisko oraz narodowość żony/męża / Name and nationality of wife/husband:	IWONA KOWALSKA POLSKA	وضعیت تأهل: نام، نام خانوادگی و تابعیت همسر: ۹-
10. Rodzaj i numer paszportu / Type and Number of Passport:	zwykły/ordinary / عادی <input checked="" type="checkbox"/> dyplomatyczny/diplomatic/ دیپلماتی <input type="checkbox"/> służbowy/service/ سرویس <input type="checkbox"/>	نوع و شماره گذرنامه: ۱۰-
11. Data i miejsce wydania paszportu / Place and Date of Issue:	12.03.2010 WARSZAWA	محل و تاریخ صدور: ۱۱-
12. Data ważności paszportu / Date of Expiry:	12.03.2020	تاریخ انقضاء: ۱۲-
13. Zawód / Profession:	TEACHER	شغل: ۱۳-
emeryt/retraired/ بازنشسته <input type="checkbox"/> student/ دانشجو <input type="checkbox"/> uczeń/student/ دانش آموز <input type="checkbox"/>		
14. Miejsce zamieszkania / Permanent Address and Telephone No.:	UL. WESOŁA 25/6, 00-215 WARSZAWA	آدرس و شماره تلفن محل سکونت: ۱۴-
Telefon / phone: 22 135 21 33		شماره تلفن: _____
e-mail: jkowalski@wp.pl		ایمیل: _____
15. Nazwa i adres pracodawcy/uczelnia / Employer's/University address and phone No.:	V LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE W WARSZAWIE UL. MIŁA 12, 02-043 WARSZAWA	آدرس و شماره تلفن محل کار: ۱۵-
Telefon / phone: 22 351 48 73		شماره تلفن: _____

16. Osoby towarzyszące w podróży / Name and relationship of your companion(s) on the journey:		۱۶- نام و نسبت همراهان شما در سفر:
IWONA KOWALSKA		
17- Czy byłeś/taś już w Iranie / Have you already visited Iran? Tak / Yes / بلیه <input type="checkbox"/> Ile razy? / How many times? Nie / No / خیر <input checked="" type="checkbox"/>		۱۷- آیا قبلاً به ایران مسافرت نموده اید؟ چند بار؟
18- Data i powód poprzedniego pobytu w Iranie / Purpose and Date of last visit to Iran:		۱۸- علت و تاریخ آخرین مسافرت به ایران:
19- Jakie kraje odwiedziłeś/taś? / Which countries have you visited? WŁOCHY, HISZPANIA, CHINY, FRANCJA		۱۹- به چه کشورهایی تا کنون مسافرت نموده اید؟
20- W przypadku przebywania w jakimś kraju dłużej niż przez 6 m-cy, podaj nazwę kraju i cel pobytu. / If you have lived in any country more than six months, Please indicate the Country and purpose of stay.		۲۰- چنانچه در کشوری بیش از شش ماه توقف داشته اید، علت آن را ذکر نمایید:
21. Rodzaj wize / Type of visa requested:	Tourist / جهانگردی <input checked="" type="checkbox"/> Wjazdowa / Entry / ورود <input type="checkbox"/> Inna /other/ سایر Transit / عبور <input type="checkbox"/>	۲۱- نوع روادید مورد درخواست:
22. Cel i okres pobytu w Iranie / Purpose and duration of stay in Iran: Od/from/ از 12.07.2011 do/to/تا 22.07.2011		۲۲- هدف از مسافرت و مدت اقامت در ایران:
23. Miejsce pobytu w Iranie/ Address and Telephone No. in Iran: HOTEL MEDIA AFRICA AVE, EAST ARMAGHAN STREET 49, TEHRAN +98 21 22013 506		۲۳- آدرس و شماره تلفن محل سکونت در ایران:
24. Organizacja/firma/osoba zapraszająca, nazwa agencji turystycznej / Inviting organization, company, person, travel agency: ARYO TOURS		۲۴- سازمان/شرکت/شخص دعوت کننده:
25. Sposób i miejsce przekroczenia granicy irańskiej /Intended means of transport and border point of arrival to Iran: SAMOLOTEM, LOTNISKO W TEHRANIE		۲۵- با چه وسیله‌ای عازم ایران هستید؟ چنانچه با آژانس مسافرت می‌کنید، نام آن را بنویسید:
26. W przypadku aplikowania o wizę tranzytową/ In case of transit: - nazwa kraju następnego oraz docelowego / indicate the next country & your final destination: - Czy posiadasz już wizę lub pozwolenie na pobyt w następnym kraju? Do you hold visa or residence permit for next country? Tak / Yes / بلیه <input type="checkbox"/> Nie / No / خیر <input type="checkbox"/>		۲۶- در صورتیکه قصد عبور از ایران: - نام کشور بعدی و مقصد نهایی: - آیا رواید با اجازه اقامت کشور بعدی و مقصد را دارید؟
Data / Date: 23.02.2011 Podpis / Signature of applicant: Jan Kowalski		تاریخ درخواست: امضاء درخواست کننده: